EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.10.5.
COM(2018) 631 final/2

ANNEXES 1 to 6

CORRIGENDUM
This document replaces COM(2018)631 final of 12.9.2018.
Update of the cover page.

The text should read as follows:

MELLÉKLET

a következőhöz:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETJAVASLATA

**az Európai Határ- és Parti Őrségről
és a 98/700/IB együttes tanácsi fellépés, az 1052/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről**

I. MELLÉKLET

Az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatának összetétele évenként és kategóriánként a XX. cikk szerint

Kategória Év	1. kategória Ügynökségi személyzet	2. kategória Hosszú távú kirendelésre rendelkezésre álló műveleti személyzet	3. kategória Rövid távú bevetésre rendelkezésre álló műveleti személyzet	Az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatának összlétszáma
2020	1 500	1 500	7 000	10 000
2021	2 000	2 000	6 000	10 000
2022	2 000	2 000	6 000	10 000
2023	2 500	2 500	5 000	10 000
2024	2 500	2 500	5 000	10 000
2025	3 000	3 000	4 000	10 000
2026	3 000	3 000	4 000	10 000
2027	3 000	3 000	4 000	10 000

II. MELLÉKLET

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó személyzet által az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatából bevetett csapattagokként végrehajtandó és végrehajtási hatáskört igénylő feladatok jegyzéke

1. személyek személyazonosságának és állampolgárságának ellenőrzése, ideértve a vonatkozó uniós és nemzeti adatbázisokkal való összevetést is;
2. beléptetés engedélyezése a határátkelőhelyeken végzett határforgalom-ellenőrzés után (a Schengeni határellenőrzési kódex 6. cikkében rögzített beutazási feltételek teljesülése esetén);
3. beléptetés megtagadása a határátkelőhelyeken elvégzett határforgalom-ellenőrzés után, a Schengeni határellenőrzési kódex 14. cikkének megfelelően;
4. az úti okmányok bélyegzése a Schengeni határellenőrzési kódex 11. cikkének megfelelően;
5. vízumok kiadása és kiadásának elutasítása a határon az Uniós Vízumkódex 35. cikkének megfelelően, valamint a vonatkozó adatok bevitele a Vízuminformációs Rendszerbe;
6. határőrizet – ideértve a határátkelőhelyek közötti járőrözést – a jogellenes határátlépések megakadályozása, a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelem, valamint a határt illegálisan átlépő személyek elleni intézkedések meghozatala, ezen belül a feltartóztatás/elfogás érdekében;
7. a külső határok jogellenes átlépése miatt elfogott személyek ujjlenyomatának nyilvántartásba vétele az európai ujjnyomat-azonosító rendszerben (Eurodac, 2. kategória) az Eurodac-rendelet III. fejezetének megfelelően;
8. kapcsolattartás harmadik országokkal a visszaküldendő harmadik országbeli állampolgárok azonosítása és úti okmányainak beszerzése tekintetében;
9. a kitoloncolandó harmadik országbeli állampolgárok kísérete.

III. MELLÉKLET

Táblázat a tagállamok által az 57. cikk értelmében műveleti személyzet hosszú távú kirendelése útján az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatához nyújtott éves hozzájárulásról

Ország / év	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Belgium	30	40	40	50	50	60	60	60
Bulgária	40	53	53	67	67	80	80	80
Cseh Köztársaság	20	27	27	33	33	40	40	40
Dánia	29	39	39	48	48	58	58	58
Németország	225	298	298	377	377	450	450	450
Észtország	18	24	24	30	30	36	36	36
Görögország	50	67	67	83	83	100	100	100
Spanyolország	111	148	148	185	185	222	222	222
Franciaország	170	225	225	285	285	340	340	340
Horvátország	65	87	87	108	108	130	130	130
Olaszország	125	167	167	208	208	250	250	250
Ciprus	8	11	11	13	13	16	16	16
Lettország	30	40	40	50	50	60	60	60
Litvánia	39	52	52	65	65	78	78	78
Luxemburg	8	11	11	13	13	16	16	16
Magyarország	65	87	87	108	108	130	130	130
Málta	6	8	8	10	10	12	12	12
Hollandia	50	67	67	83	83	100	100	100
Ausztria	34	45	45	57	57	68	68	68
Lengyelország	100	133	133	167	167	200	200	200
Portugália	47	63	63	78	78	94	94	94
Románia	75	100	100	125	125	150	150	150
Szlovénia	35	47	47	58	58	70	70	70
Szlovákia	35	47	47	58	58	70	70	70

Ország / év	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Finnország	30	40	40	50	50	60	60	60
Svédország	17	23	23	28	28	34	34	34
[Svájc]	16	21	21	27	27	32	32	32
[Izland]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norvégia]	20	27	27	33	33	40	40	40
ÖSSZESEN	**1 500**	**2 000**	**2 000**	**2 500**	**2 500**	**3 000**	**3 000**	**3 000**

(*) Liechtenstein arányos pénzügyi támogatással fogja hozzájárulását megtenni.

IV. MELLÉKLET

A tagállamok által az 58. cikk értelmében műveleti személyzet rövid távú bevetése útján az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatához nyújtott éves hozzájárulás

Ország / év	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Belgium	140	120	120	100	100	80	80	80
Bulgária	187	160	160	133	133	107	107	107
Cseh Köztársaság	93	80	80	67	67	53	53	53
Dánia	135	116	116	97	97	77	77	77
Németország	1052	900	900	748	748	602	602	602
Észtország	84	72	72	60	60	48	48	48
Görögország	233	200	200	167	167	133	133	133
Spanyolország	518	444	444	370	370	296	296	296
Franciaország	795	680	680	565	565	455	455	455
Horvátország	303	260	260	217	217	173	173	173
Olaszország	583	500	500	417	417	333	333	333
Ciprus	37	32	32	27	27	21	21	21
Lettország	140	120	120	100	100	80	80	80
Litvánia	182	156	156	130	130	104	104	104
Luxemburg	37	32	32	27	27	21	21	21
Magyarország	303	260	260	217	217	173	173	173
Málta	28	24	24	20	20	16	16	16
Hollandia	233	200	200	167	167	133	133	133
Ausztria	159	136	136	113	113	91	91	91
Lengyelország	467	400	400	333	333	267	267	267
Portugália	219	188	188	157	157	125	125	125
Románia	350	300	300	250	250	200	200	200
Szlovénia	163	140	140	117	117	93	93	93
Szlovákia	163	140	140	117	117	93	93	93
Finnország	140	120	120	100	100	80	80	80
Svédország	79	68	68	57	57	45	45	45
[Svájc]	75	64	64	53	53	43	43	43
[Izland]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norvégia]	93	80	80	67	67	53	53	53
ÖSSZESEN	**7 000**	**6 000**	**6 000**	**5 000**	**5 000**	**4 000**	**4 000**	**4 000**

(*) Liechtenstein arányos pénzügyi támogatással fogja hozzájárulását megtenni.

V. MELLÉKLET

Az erőszak alkalmazása, ezen belül a szolgálati tűzfegyverek és halált nem okozó felszerelések biztosítása, használatának elsajátítása, ellenőrzése és használata tekintetében az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó személyzetére vonatkozó szabályok az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatából való bevetésük során csapattagokként való eljárásuk esetén

1. AZ ERŐSZAK ÉS A FEGYVEREK HASZNÁLATÁRA IRÁNYADÓ ÁLTALÁNOS ALAPELVEK

A jelen rendelet alkalmazásában az „erőszak” azt jelenti, hogy az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete feladatai ellátása vagy önvédelem céljából fizikai eszköz – ezen belül kéz és test, bármilyen eszköz, fegyver vagy felszerelés, valamint tűzfegyver – használatához folyamodik.

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetéből bevetett csapatok tagjainak erőszak és fegyverek használata esetén be kell tartaniuk a szükségesség, az arányosság és az elővigyázatosság alábbiakban rögzített elveit (a továbbiakban: az alapelvek).

A szükségesség elve

Erőszak csak kivételes esetekben alkalmazható, kizárólag akkor, ha feltétlenül szükséges az Ügynökség feladatainak ellátása vagy önvédelem céljából, függetlenül attól, hogy közvetlen fizikai érintkezéssel, illetve fegyverek vagy más felszerelések használatával történik. Erőszak csak végső eszközként, a helyzet nem erőszakos úton történő megoldására irányuló összes észszerű erőfeszítés – többek között meggyőzés, tárgyalás és közvetítés – megtétele után alkalmazható. Erőszak vagy kényszerintézkedések soha nem alkalmazhatók önkényesen vagy visszaélésszerűen.

Az arányosság elve

Amikor az erőszak vagy a tűzfegyverek jogszerű használata elkerülhetetlen, az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének a bűncselekmény súlyával és az elérni kívánt jogos céllal arányosan kell eljárnia. A műveleti tevékenységek során az arányosság elvével összhangban kell meghatározni az alkalmazott erőszak jellegét (például fegyverhasználat szükségessége) és mértékét. Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete nem használhat a jogos bűnüldözési cél eléréséhez feltétlenül szükségesnél nagyobb erőszakot. Tűzfegyver használata esetén az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének ügyelnie kell arra, hogy ez a fegyverhasználat a lehető legkevesebb sérülést okozza, és a lehető legjobban minimalizálja a sérülést és a kárt. Az arányosság elve szerint az Ügynökségnek biztosítania kell a szabályzat hatálya alá tartozó személyzete számára mindazokat a felszereléseket és önvédelmi eszközöket, amelyekkel biztosítható a megfelelő mértékű erőszak alkalmazása.

Elővigyázatossági kötelezettség

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete által végzett műveleti tevékenységek során teljes mértékben tiszteletben kell tartani az emberi életet, és törekedni kell annak megóvására. A műveletek során végre kell hajtani minden szükséges intézkedést, amellyel a lehető legkisebbre csökkenthető a sérülés- és kárveszély. E kötelezettség értelmében az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete általában véve köteles egyértelmű figyelmeztetést adni az erőszak alkalmazása iránti szándékára vonatkozóan, kivéve, ha az ilyen figyelmeztetés indokolatlanul veszélyeztetné a csapatok tagjait, mások halálának vagy súlyos sérülésének veszélyét idézné

elő, vagy az adott körülményekre tekintettel egyértelműen nem lenne helyénvaló vagy hatékony.

2. AZ ERŐSZAK, A SZOLGÁLATI FEGYVEREK, A LŐSZEREK ÉS EGYÉB FELSZERELÉSEK HASZNÁLATÁNAK GYAKORLATI SZABÁLYAI

Az erőszak, a fegyverek és egyéb felszerelések használatának általános gyakorlati szabályai

A 83. cikk (3) bekezdése szerint az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete végrehajtási hatáskörét – beleértve az erőszak alkalmazását – a fogadó tagállam parancsnoksága alatt és ellenőrzése mellett gyakorolja, és kizárólag a fogadó tagállam illetékes hatóságai által adott engedély birtokában és a fogadó tagállam határőreinek jelenlétében alkalmazhatnak erőszakot, a fegyverek, lőszerek és felszerelések használatát is ideértve. Mindazonáltal a fogadó tagállam illetékes hatóságai az Ügynökség beleegyezésével engedélyezhetik, hogy az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete a fogadó tagállam tisztviselőinek távollétében erőszakot alkalmazzon.

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete erőszak alkalmazása és fegyverek használata esetén:

a) betartja az Ügynökség magatartási kódexét;

b) tiszteletben tartja a nemzetközi és uniós jog, ezen belül különösen az Alapjogi Charta, az emberi jogok európai egyezménye, az erőszak és a tűzfegyverek bűnüldöző szervek általi használatáról szóló ENSZ-alapelveknek (1990) és az ENSZ bűnüldöző szervekre vonatkozó magatartási kódexe (1979) által biztosított alapvető jogokat;

c) eleget tesz az I. részben rögzített alapelveknek.

A bűnüldözésben erőszak alkalmazása során leggyakrabban használt eszközökre (az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének személyi felszerelésére) vonatkozó különös gyakorlati szabályok

Az alapelvek szerint erőszak alkalmazása kizárólag a közvetlen bűnüldözési cél eléréséhez szükséges mértékben megengedett, és csak azután, hogy:

- az esetlegesen erőszakos összetűzés meggyőzés, tárgyalás és közvetítés útján történő rendezésére tett kísérletek sikertelennek bizonyultak;
- az erőszak alkalmazására való figyelmeztetés megtörtént.

Amennyiben növelni szükséges a beavatkozás mértékét (például fegyverhasználat vagy más jellegű fegyver bevetése), erre vonatkozóan egyértelmű figyelmeztetést kell adni, kivéve, ha az ilyen figyelmeztetés indokolatlanul veszélyeztetné a csapat tagjait, mások halálának vagy súlyos sérülésének veszélyét idézné elő, vagy az adott körülményekre tekintettel egyértelműen nem lenne helyénvaló vagy hatékony.

Tűzfegyverek

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete kizárólag az alábbi körülmények között használhat tűzfegyvert személy ellen, és csak akkor, ha a kevésbé szélsőséges eszközök elégtelenek a szükséges célok elérésére:

– az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete csak szélsőséges veszélyhelyzetben, végső eszközként használhat tűzfegyvert, különösen akkor, ha a közelben tartózkodók veszélybe kerülhetnek;

– hogy önmagukat vagy másokat védjék a halál vagy a súlyos sérülés közvetlen veszélyével szemben;

– hogy megelőzzék a halál vagy a súlyos sérülés közvetlen veszélyét;

– hogy nélkülözhetetlen intézmények, szolgáltatások vagy létesítmények elleni tényleges támadást verjenek vissza, vagy ilyen jellegű, várhatóan bekövetkező veszélyes támadást előzzenek meg.

Az Ügynökség műveleti személyzetének tűzfegyver használata előtt egyértelmű figyelmeztetést kell adnia a tűzfegyver használatára vonatkozó szándékáról. A figyelmeztetés történhet szóban vagy figyelmeztető lövés leadásával.

Halált nem okozó fegyverek

Rendőrbot

A jóváhagyott rendőrbotok az alapelvekkel összhangban, az alábbi esetekben használhatók esettől függően elsődleges önvédelmi eszközként vagy fegyverként:

– ha a kisebb mértékű erőszak alkalmazása egyértelműen alkalmatlan a cél elérésére;

– vagyon elleni tényleges vagy várhatóan bekövetkező támadás elhárítása érdekében.

Az Ügynökség műveleti személyzetének rendőrbot használata előtt egyértelmű figyelmeztetést kell adnia a rendőrbot használatára vonatkozó szándékáról. A rendőrbot használata során a bevetett műveleti személyzetnek mindenkor törekednie kell a sérülés veszélyének minimalizálására és a fejre irányuló ütés elkerülésére.

Könnyeztető hatású anyagok (például paprikapermet)

A jóváhagyott könnyeztető hatású anyagok az alapelvekkel összhangban, az alábbi esetekben használhatók esettől függően önvédelmi eszközként vagy fegyverként:

– ha a kisebb mértékű erőszak alkalmazása egyértelműen alkalmatlan a cél elérésére;

– tényleges vagy várható támadás elhárítása érdekében.

Más felszerelések

Kézbilincs

– Kizárólag önmagukra vagy másokra veszélyt jelentő személyekre tehető a biztonságos őrizetük vagy szállításuk, valamint az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének és más csapattagoknak a biztonsága érdekében.

3. ELLENŐRZÉSI MECHANIZMUS

Az Ügynökség az erőszak, a fegyverek, a lőszerek és egyéb felszerelések használatára vonatkozóan az alábbi óvintézkedéseket foganatosítja, éves jelentésében pedig áttekintést nyújt róluk.

Képzés

A 62. cikk (2) bekezdése szerinti képzés kiterjed az erőszak megelőzésével és alkalmazásával kapcsolatos elméleti és gyakorlati szempontokra. Az elméleti képzés pszichológiai felkészítést (ezen belül az alkalmazkodóképességgel és a nagy nyomás alatti szolgálatteljesítéssel kapcsolatos képzést), valamint az erőszak alkalmazásának megelőzésére szolgáló, például tárgyalási és közvetítési technikák elsajátítását is magában foglalja. Az

elméleti képzést az erőszak, a fegyverek, a lőszerek és egyéb felszerelések alkalmazásáról szóló, kötelező és megfelelő elméleti és gyakorlati képzés követi. A közös gyakorlati felfogás és megközelítés biztosítására irányuló gyakorlati képzés a bevetés során végzendő tevékenységekhez kapcsolódó szimulációval zárul.

Kábítószerek, gyógyszerek és alkohol fogyasztása

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete szolgálat közben vagy a szolgálat megkezdése előtt észszerű időn belül nem fogyaszthat alkoholt.

Nem birtokolhat és nem fogyaszthat kábítószereket, gyógyszereket pedig kizárólag egészségügyi okokból birtokolhat és fogyaszthat. A személyzet egészségügyi okokból gyógyszeres kezelésre szoruló tagjainak haladéktalanul tájékoztatniuk kell erről a közvetlen felettesüket. A műveleti tevékenységekben való részvétel az anyag használatából adódó lehetséges hatásokra és mellékhatásokra tekintette felülbírálható.

Az Ügynökség ellenőrzési mechanizmust alakít ki annak biztosítására, hogy a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete kábítószeres, gyógyszeres vagy alkoholos befolyásoltságtól mentesen lássa el a feladatait. Ennek a mechanizmusnak a személyzet lehetséges kábítószer- gyógyszer- vagy alkoholfogyasztással kapcsolatos rendszeres orvosi vizsgálatára kell épülnie. A pozitív vizsgálati eredményt haladéktalanul jelenteni kell az Ügynökség ügyvezető igazgatójának.

Bejelentés

Az erőszak alkalmazásával járó incidenseket haladéktalanul jelenteni kell a parancsnoki láncon keresztül az egyes műveletekhez kapcsolódó koordinációs struktúra felé, valamint az Ügynökség alapjogi tisztviselője és ügyvezető igazgatója részére. A bejelentésben teljes körűen le kell írni az erőszak alkalmazásához vezető körülményeket.

Együttműködési és tájékoztatási kötelezettség

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete és a műveletek esetleges egyéb résztvevői együttműködnek a műveleti tevékenység során jelentett incidensekkel kapcsolatos tények feltárásában.

Panaszkezelési mechanizmus

A 107. cikkben meghatározott panaszkezelési mechanizmus útján bárki jelentheti annak gyanúját, hogy az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete megszegte az e melléklet szerint az erőszak alkalmazására vonatkozó szabályokat.

Szankciók

A 86. cikk sérelme nélkül, amennyiben az Ügynökség megállapítja, hogy a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének egyik tagja az e rendelet szerint alkalmazandó szabályokba ütköző tevékenységével megsértette a többek között az Alapjogi Charta, az emberi jogok európai egyezménye és a nemzetközi jog által védett alapvető jogokat, akkor az ügyvezető igazgató megteszi a szükséges intézkedést, amely lehet a személyzet tagjának a műveleti tevékenységből való azonnali visszahívása, valamint a személyzeti szabályzat szerinti fegyelmi intézkedések alkalmazása, ezen belül akár a személyzet tagjának az Ügynökségtől való elbocsátása is.

Az alapjogi tisztviselő szerepköre

Az alapjogi tisztviselőnek megvizsgálja az alap- és az ismétlő képzés tartalmát, és visszajelzést ad róluk, különös tekintettel azok alapjogi vonatkozásaira és azokra a

helyzetekre, amikor az erőszak alkalmazása szükségessé válik, továbbá gondoskodik arról, hogy a képzések a vonatkozó megelőzési technikákra is kiterjedjenek.

Az alapjogi tisztviselőnek jelentést készít az alapvető jogoknak a fogadó tagállam bűnüldözési gyakorlata során történő tiszteletben tartásáról. Ezt a jelentést az ügyvezető igazgatónak kell benyújtani, és figyelembe kell venni a műveleti terv kidolgozása során.

Az alapjogi tisztviselő gondoskodik arról, hogy az erőszak alkalmazásával, illetve fegyver, lőszer vagy más felszerelés használatával járó incidenseket haladéktalanul jelentsék az ügyvezető igazgatónak.

Az alapjogi tisztviselő az erőszak alkalmazásával, illetve fegyver, lőszer vagy más felszerelés használatával kapcsolatos összes tevékenységet ellenőrzi, és minden incidensről beszámol a jelentéseiben, az Ügynökség pedig az éves jelentésében.

4. SZOLGÁLATI FEGYVEREK BIZTOSÍTÁSA

Fegyverek engedélyezése

Az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete által használandó szolgálati fegyverek, lőszerek és egyéb felszerelések pontos meghatározása céljából az Ügynökség teljeskörű jegyzékét állít össze a személyi felszerelés részét képező eszközökről.

A személyi felszerelést az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzetének minden olyan tagja használja, aki az Európai Határ- és Parti Őrség készenléti alakulatából bevetett háromféle csapat tagjaként kerül bevetésre. Az Ügynökség az egy- vagy kétféle csapat esetében a végrehajtandó konkrét feladatok ellátásának kifejezett céljából további fegyverekkel, lőszerekkel vagy egyéb felszerelésekkel egészítheti ki a személyi felszerelést.

Az Ügynökség gondoskodik arról, hogy a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete számára biztosított felszerelések – ideértve a tűzfegyvereket is – minden szükséges műszaki szabványnak megfeleljenek.

A használatra engedélyezett fegyvereket, lőszereket és egyéb felszereléseket a fogadó tagállamban megengedett és tiltott fegyverekre vonatkozó előírásokkal összhangban fel kell sorolni a műveleti tervben.

Fegyvertilalom

A 83. cikk (2) bekezdésének második franciabekezdése értelmében a fogadó tagállam megtilthatja bizonyos szolgálati fegyverek, lőszerek és felszerelés viselését.

A szolgálati időre vonatkozó utasítások

Fegyverek, lőszerek és egyéb felszerelések műveletek során viselhetők és használhatók. Szolgálati időn kívüli viselésük vagy használatuk tilos. Az Ügynökség külön szabályokat és intézkedéseket határoz meg az Ügynökség személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó műveleti személyzete által használt fegyverek, lőszerek és egyéb felszerelések szolgálati időn kívül biztonságos létesítményben való tárolásának előmozdítása érdekében.

VI. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

(EU) 2016/1624 rendelet	1052/2013/EU rendelet	98/700/IB együttes fellépés	E rendelet
1. cikk, első mondat	--	--	1. cikk, (1) bekezdés
1. cikk, második mondat	--	--	1. cikk, (2) bekezdés
2. cikk, bevezető rész	3. cikk, bevezető rész	--	2. cikk, bevezető rész
2. cikk, 1. pont	--	--	2. cikk, 1. pont
--	--	--	2. cikk, 2. pont
2. cikk, 2. pont	--	--	2. cikk, 3. pont
--	--	--	2. cikk, 4. pont
--	--	--	2. cikk, 5. pont
--	3. cikk, a) pont	--	--
2. cikk, 3. pont	--	--	2. cikk, 6. pont
--	3 cikk, b) pont	--	2. cikk, 7. pont
--	3. cikk, c) pont	--	2. cikk, 8. pont
--	--	--	2. cikk, 9. pont
--	3. cikk, d) pont	--	2. cikk, 10. pont
--	3. cikk, f) pont	--	2. cikk, 11. pont
2. cikk, 16. pont	3. cikk, e) pont	--	2. cikk, 12. pont
--	3. cikk, g) pont	--	2. cikk, 13. pont
--	3. cikk, i) pont	--	2. cikk, 14. pont
--	3. cikk, h) pont	--	--
--	--	--	2. cikk, 15. pont
2. cikk, 4. pont	--	--	2. cikk, 16. pont
2. cikk, 8. pont	--	--	2. cikk, 18. pont
2. cikk, 9. pont	--	--	2. cikk, 19. pont
2. cikk, 5. pont	--	--	2. cikk, 20. pont
2. cikk, 6. pont	--	--	2. cikk, 21. pont
2. cikk, 7. pont	--	--	2. cikk, 22. pont
2. cikk, 10. pont	--	--	2. cikk, 23. pont
--	--	--	2. cikk, 24. pont
2. cikk, 11. pont	--	--	2. cikk, 25. pont
2. cikk, 12. pont	--	--	2. cikk, 26. pont

2. cikk, 13. pont	--	--	2. cikk, 27. pont
2. cikk, 14. pont	--	--	2. cikk, 28. pont
2. cikk, 15. pont	--	--	2. cikk, 29. pont
--	--	--	2. cikk, 30. pont
--	--	--	2. cikk, 31. pont
4. cikk, a)–d) pont	--	--	3. cikk, a)–d) pont
4. cikk, e) pont	--	--	3. cikk, e) és f) pont
4. cikk, f)–k) pont	--	--	3. cikk, g) és h) pont
3. cikk, (1) bekezdés	--	--	4. cikk
6. cikk	--	--	5. cikk
7. cikk	--	--	6. cikk
5. cikk, (1) bekezdés	--	--	7. cikk, (1) bekezdés
--	--	--	7. cikk, (2) bekezdés
5. cikk, (2) és (3) bekezdés	--	--	7. cikk, (3) és (4) bekezdés
--	--	--	8. cikk, (1)–(4) bekezdés
3. cikk, (2) bekezdés	--	--	8. cikk, (5) bekezdés
3. cikk, (3) bekezdés	--	--	8. cikk, (6) bekezdés
--	--	--	8. cikk, (7) és (8) bekezdés
--	--	--	9. cikk
8. cikk, (1) bekezdés, a) pont	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 1. pont
--	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 2. pont
8. cikk, (1) bekezdés, b)–h) pont	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 3–10. pont
--	6. cikk	--	10. cikk, (1) bekezdés, 5. pont
--	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 11. pont

8. cikk, (1) bekezdés, i) pont	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 12. pont, i. és ii. alpont
8. cikk, (1) bekezdés, j) és k) pont	--	--	--
--	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 12. pont, iii. alpont
--	6. cikk, (1) bekezdés, b), c) és d) pont	--	--
8. cikk, (1) bekezdés, l) pont	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 13. pont
--	6. cikk, (2) bekezdés	--	--
8. cikk, (1) bekezdés, n) és o) pont	--	--	10 cikk, (1) bekezdés, 14– 15. pont
8. cikk, (1) bekezdés, m) pont	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 16. pont
--	--	--	10. cikk, (1) bekezdés, 17– 21. pont
8. cikk, (1) bekezdés, p) és q) pont	--	--	10 cikk, (1) bekezdés, 22– 23. pont
--	6. cikk, (1) bekezdés, a) pont	--	10. cikk, (1) bekezdés, 25. pont
8. cikk, (1) bekezdés r) és s) pont	--	--	10 cikk, (1) bekezdés, 26– 27. pont
8. cikk, (1) bekezdés, t) és u) pont	--	--	--
--	--	--	10 cikk, (1) bekezdés, 28– 29. pont
8. cikk, (2) bekezdés	--	--	7. cikk, (5) bekezdés
--	11. cikk	--	a 10. cikk pontjai
9. cikk	--	--	11. cikk

10. cikk, (3) bekezdés, második és negyedik mondat	--	--	12. cikk, (3) bekezdés
10. cikk, (3) bekezdés, első és harmadik mondat	--	--	--
--	--	--	12. cikk, (4) bekezdés
A 10. cikk (1) és (2) bekezdés	--	--	12. cikk, (1) és (2) bekezdés
23. cikk	--	--	a 13. cikk első fele
--	--	--	a 13. cikk második fele
--	7. cikk, (1) és (2) bekezdés	--	14. cikk
--	7. cikk, (3), (4) és (5) bekezdés	--	--
44. cikk, (1) bekezdés	--	--	15. cikk, (1) bekezdés
44. cikk, (2) bekezdés	--	--	15. cikk, (4) bekezdés
--	--	--	15. cikk, (2) és (3) bekezdés
--	1. cikk	--	18. cikk
--	2. cikk, (1) bekezdés	--	19. cikk, (1) bekezdés
--	2. cikk, (2) bekezdés	--	--
--	2. cikk, (3) bekezdés	--	19. cikk, (2) bekezdés
--	2. cikk, (4) bekezdés	--	--
--	4. cikk, (1) bekezdés, a) és b) pont	--	20. cikk, (1) bekezdés, a) és b) pont
--	4 cikk, (1) bekezdés, d) pont	--	20. cikk, (1) bekezdés, c) pont
--	4 cikk, (1) bekezdés, c), e) és f) pont	--	--
--	--	--	20. cikk (1) bekezdés d), e) és f) pont

--	4. cikk, (4) bekezdés	--	--
--	4. cikk, (2) és (3) bekezdés	--	20. cikk, (2) és (3) bekezdés
--	--	--	21. cikk, (3) bekezdés, i) pont
--	5. cikk	--	21. cikk, (kivéve a (3) bekezdés i) pontját)
--	17. cikk	--	22. cikk
--	21. cikk, (1) és (2) bekezdés	--	23. cikk
--	21. cikk, (3) bekezdés	--	24. cikk, (1) bekezdés
--	22. cikk, (1) bekezdés	--	--
--	--	--	24. cikk, (2) és (3) bekezdés
--	10. cikk, (5) bekezdés	--	25. cikk, a (2) bekezdés pontjai (szerepelnek a rétegek általános meghatározásában)
--	8. cikk	--	25. cikk, (1) és (2) bekezdés
--	--	--	25. cikk, (3)– (5) bekezdés
--	9. cikk, (1) bekezdés	--	26. cikk, (1) bekezdés
--	9. cikk, (2) bekezdés, a)– e) pont	--	26. cikk, (2) bekezdés, a)– e) pont
--	--	--	26. cikk, (2) bekezdés, f) pont
--	9. cikk, (2) bekezdés, f)– k) pont	--	26. cikk, (2) bekezdés, g)– h) pont
--	9. cikk, (3) bekezdés	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	9. cikk, (4) bekezdés	--	26. cikk, a (3) bekezdés első fele

--	9. cikk, (5) bekezdés, az a) pont első fele	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	--	--	26. cikk, a (3) bekezdés második fele
--	9. cikk, (5) bekezdés, az a) pont második fele	--	26. cikk, (4) bekezdés
--	9. cikk, (5) bekezdés, b) pont	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	9. cikk, (6), (7), (8) és (10) bekezdés	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	9. cikk, (9) bekezdés, a) és b) pont	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	9. cikk., (9) bekezdés, bevezető rész	--	26. cikk, (5) bekezdés
--	10 cikk, (2) bekezdés, a), b) és f) pont	--	27 cikk, (2) bekezdés, a), b) és f) pont
--	10. cikk, (2) bekezdés, c) pont	--	A végrehajtási jogi aktus 25. cikke (5) bekezdésének pontjai
--	10 cikk, (2) bekezdés, d) és e) pont	--	27. cikk, (2) bekezdés, c) pont
--	--	--	27. cikk, (2) bekezdés, e) pont
--	10. cikk, (3) bekezdés	--	27. cikk, (3) bekezdés
--	10. cikk, (4) bekezdés	--	27. cikk, (6) bekezdés
--	10. cikk, (1) és (3) bekezdés	--	27. cikk, (1) és (3) bekezdés
--	10. cikk, (5) bekezdés	--	27. cikk, (4) és (5) bekezdés
--	--	--	28. cikk

--	12. cikk, (1) bekezdés	--	29. cikk, (1) bekezdés
--	12. cikk, (2) bekezdés	--	29. cikk, (2) bekezdés, a)–e) pont
--	12. cikk, (3) bekezdés	--	--
--	--	--	29. cikk, (2) bekezdés, f)–h) pont
--	12. cikk, (4) és (5) bekezdés	--	29. cikk, (3) és (4) bekezdés
11. cikk	--	--	30. cikk
--	14. cikk	--	a 31. cikk első fele
--	14. cikk	--	31. cikk, első mondat
--	--	--	31. cikk, második mondat
--	--	--	a 31. cikk második fele
--	--	--	32. cikk, (2) bekezdés, j) pont
12. cikk	--	--	32. cikk, (kivéve a (2) bekezdés j) pontját)
13. cikk	--	--	33. cikk, összes bekezdés, kivéve a (9) bekezdést
			33. cikk, (9) bekezdés
--	--	--	34. cikk
--	--	--	35 cikk, (1) bekezdés, d) pont
--	15. cikk	--	35. cikk, (kivéve az (1) bekezdés d) pontját)
--	--	--	36. cikk, (3) bekezdés, b) pont
--	16. cikk, (5) bekezdés	--	36. cikk, (4) bekezdés
--	16. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés	--	36. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés

14. cikk, (2) bekezdés, a)– e) pont	16. cikk, (4) bekezdés, b)– d) pont	--	37. cikk, (2) bekezdés, a)– e) pont
--	16. cikk, (4) bekezdés, a) pont	--	37. cikk, (2) bekezdés, f) pont
--	16. cikk, (4) bekezdés	--	--
14. cikk, (1), (3) és (4) bekezdés	--	--	37. cikk, (1), (3) és (4) bekezdés
15. cikk, (5) bekezdés	--	--	38. cikk, (4) bekezdés
15. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés	--	--	38. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés
16. cikk	--	--	39. cikk
17. cikk	--	--	40. cikk
18. cikk, (3) bekezdés	--	--	41. cikk, (4) bekezdés
--	--	--	41. cikk, (5) bekezdés, d) pont
18. cikk, (4) bekezdés	--	--	41. cikk, (5) bekezdés
--	--	--	41. cikk, (6) bekezdés
18. cikk, (5) bekezdés	--	--	41. cikk, (7) bekezdés
A 18. cikk (1) és (2) bekezdés	--	--	41. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés
15. cikk, (4) bekezdés	--	--	42. cikk, (1) bekezdés
15. cikk, (4) bekezdés	--	--	--
--	--	--	42. cikk, (2) bekezdés
19. cikk	--	--	43. cikk
21. cikk	--	--	44. cikk
22. cikk	--	--	45. cikk
24. cikk	--	--	46. cikk
25. cikk	--	--	47. cikk
26. cikk	--	--	48. cikk
--	--	--	49. cikk, (1) bekezdés, c) pont

27. cikk, (1) bekezdés, c) pont	--	--	--
27. cikk, (1) bekezdés, kivéve a c) pontot	--	--	49. cikk, (1) bekezdés, kivéve a c) pontot
27. cikk, (2) bekezdés	--	--	49. cikk, (2) bekezdés, a)– d) pont
--	--	--	49. cikk, (2) bekezdés, e) pont
27. cikk, (3) és (4) bekezdés	--	--	49. cikk, (3) és (4) bekezdés
--	--	--	50. cikk
28. cikk	--	--	51. cikk
29. cikk	--	--	52. cikk
30. cikk	--	--	--
31. cikk	--	--	--
32. cikk	--	--	53. cikk
33. cikk, (1) bekezdés	--	--	54. cikk, (1) bekezdés
--	--	--	54. cikk, (2) bekezdés
33. cikk, (2)– (5) bekezdés	--	--	54. cikk, (3)– (6) bekezdés
20., 30., 31. cikk	--	--	55–58. cikk
--	--	--	59. cikk
--	--	--	60. cikk
--	--	--	61. cikk
36. cikk, (1) bekezdés	--	--	62. cikk, (1) bekezdés
--	--	--	62. cikk, (2) bekezdés
36. cikk, (2) bekezdés	--	--	62. cikk, (3) bekezdés
36. cikk, (3) bekezdés	--	--	--
36. cikk, (4)– (8) bekezdés	--	--	62. cikk, (4)– (8) bekezdés
38. cikk	--	--	63. cikk, (1), (3)– (6) bekezdés
--	--	--	63. cikk, (2) bekezdés

39. cikk, összes bekezdés, kivéve a (13) bekezdést	--	--	64. cikk
20. cikk, (12) bekezdés 39. cikk, (13) bekezdés	--	--	65. cikk
37. cikk	--	--	66. cikk
--	--	--	67. cikk
--	--	--	68. cikk
52. cikk, (1) bekezdés	18. cikk, a (1) bekezdés első része	--	69. cikk, (1) bekezdés
--	18. cikk, (2) és (3) bekezdés	--	69. cikk, (2) bekezdés
52. cikk, (2) bekezdés	18. cikk, (5) bekezdés	--	69. cikk, (3) bekezdés
52. cikk, (3) bekezdés	--	--	69. cikk, (5) bekezdés
--	18. cikk, (6) bekezdés	--	69. cikk, (6) bekezdés
--	18. cikk, (4) bekezdés	--	69. cikk, (7) bekezdés
53. cikk	--	--	70. cikk
--	19. cikk	--	71. cikk, (2)–(6) bekezdés
51. cikk	--	--	71. cikk
54. cikk, (1) bekezdés	--	--	72. cikk, (3) bekezdés
54. cikk, (1) bekezdés	--	--	--
54. cikk, (2) bekezdés, utolsó mondat	--	--	72. cikk, (4) bekezdés
54. cikk	--	--	72. cikk, (1), (2) és (5) bekezdés
--	20. cikk, (1) bekezdés	--	73. cikk, (1) bekezdés
--	--	--	73. cikk, (2) bekezdés
--	20. cikk, (3) bekezdés	--	73. cikk, (3) bekezdés
54. cikk, (2) bekezdés	--	--	74. cikk, (1)–(3) bekezdés

54. cikk, (8) és (9) bekezdés	--	--	74. cikk, (3) és (4) bekezdés
54. cikk, (11) bekezdés	--	--	74. cikk, (5) és (6) bekezdés
54. cikk, (3) bekezdés	--	--	75. cikk, (1)–(3) bekezdés
54. cikk, (4) bekezdés	--	--	75. cikk, (4) bekezdés
--	--	--	75. cikk, (5) bekezdés
--	18. cikk, (1) bekezdés, utolsó mondat	--	76. cikk, (1) bekezdés
--	20. cikk, (2) bekezdés	--	76. cikk, (1) bekezdés
--	20. cikk, (5) bekezdés	--	--
--	20. cikk, (6) bekezdés	--	--
--	--	--	76. cikk, (2) bekezdés
--	20. cikk, (7) bekezdés	--	76. cikk, (3) bekezdés
--	--	--	77. cikk, (3)–(6) bekezdés
55. cikk, (1)–(3) bekezdés	--	--	77. cikk
52. cikk, (5) bekezdés	--	--	78. cikk, (1) bekezdés
54. cikk, (7) bekezdés	--	--	78. cikk, (2) bekezdés
--	--	--	79. cikk, (1) és (3)–(6) bekezdés
54. cikk, (5) bekezdés	--	--	79. cikk, (2) bekezdés
55. cikk, (4) bekezdés	--	--	79. cikk, (7) bekezdés
--	--	1. cikk, (1) bekezdés	80. cikk, (1) és (2) bekezdés
--	--	1. cikk, (2) bekezdés	--
--	--	2., 3. és 4. cikk	--
34. cikk	--	--	81. cikk
35. cikk	--	--	82. cikk

40. cikk	--	--	83. cikk
41. cikk	--	--	84. cikk
42. cikk	--	--	85. cikk
43. cikk	--	--	86. cikk
45. cikk	--	--	87. cikk
46. cikk	--	--	88. cikk
47. cikk, (2) bekezdés, a) és b) pont	--	--	89. cikk, (2) bekezdés, a) és b) pont
--	--	--	89. cikk, (2) bekezdés, c) pont
48. cikk	--	--	89. cikk, (2) bekezdés, c) pont
47. cikk, (2) bekezdés, c) pont	--	--	89. cikk, (2) bekezdés, d) pont
A 47. cikk (1) és (3) bekezdés	--	--	89. cikk, összes bekezdés, kivéve a (2) bekezdés c) pontját
--	20. cikk, (8) bekezdés	--	90. cikk, (5) bekezdés
--	20. cikk, (9) bekezdés	--	--
--	13. cikk	--	90. cikk, (1) és (2) bekezdés
--	20. cikk, (4) és (5) bekezdés	--	90. cikk, (3) és (4) bekezdés
49. cikk	--	--	90. cikk
A 50. cikk (1) és (2) bekezdés	--	--	91. cikk, (1) és (2) bekezdés
--	--	--	91. cikk, (3) bekezdés
50. cikk, (3) bekezdés	--	--	91. cikk, (4) bekezdés
56. cikk	--	--	92. cikk
57. cikk	--	--	93. cikk
58. cikk, (1) bekezdés	--	--	94. cikk, (1) bekezdés
--	--	--	94. cikk, (2)–(4) bekezdés
58. cikk, (2)–(4) bekezdés	--	--	94. cikk, (5)–(7) bekezdés

59. cikk	--	--	95. cikk
60. cikk	--	--	96. cikk
61. cikk, a) és b) pont	--	--	97. cikk, a) és b) pont
--	--	--	97. cikk, c) és f) pont
61. cikk, c) és d) pont	--	--	97. cikk, d) és e) pont
62. cikk, (2) bekezdés, a)–z) pont	--	--	98. cikk, (2) bekezdés, 1., 2., 4. és 6–27. pont
--	--	--	98. cikk, (2) és (3)–(5) bekezdés
62. cikk, (2) bekezdés	--	--	98. cikk, (2) bekezdés, összes pont, kivéve a 3. és az 5. pontot
62. cikk, (1) és (3)–(8) bekezdés	--	--	98. cikk, (1) és (3)–(8) bekezdés
63. cikk	--	--	99. cikk
64. cikk	--	--	100. cikk
65. cikk	--	--	101. cikk
66. cikk	--	--	102. cikk
67. cikk	--	--	103. cikk
--	--	--	104. cikk, (2) bekezdés, p) és q) pont
68. cikk	--	--	104. cikk, (2) bekezdés, kivéve a p) és q) pontot
69. cikk	--	--	105. cikk
70. cikk	--	--	106. cikk
71. cikk	--	--	107. cikk
72. cikk	--	--	108. cikk
73. cikk	--	--	109. cikk
74. cikk	--	--	110. cikk
75. cikk	--	--	111. cikk

76. cikk	--	--	112. cikk
77. cikk	--	--	113. cikk
78. cikk	--	--	114. cikk
79. cikk	--	--	115. cikk
--	22. cikk, (2) és (4) bekezdés	--	116. cikk, (3) bekezdés
--	22. cikk, (3) és (4) bekezdés	--	116. cikk, (4) bekezdés
--	23. cikk	--	--
80. cikk	--	--	--
81. cikk	--	--	116. cikk, (1) és (2) bekezdés
--	--	--	117. cikk
--	--	--	118. cikk
82. cikk	--	--	119. cikk
83. cikk	24. cikk	--	120. cikk